SUN YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY



The Propagation and Impact
of Japanese Library Science Ideology in China
(between the Late Qing and the Republic Period)

Pan Yantao & Cheng Huanwen
School of Information Management
Sun Yat-Sen University, Guangzhou, China
puspyt@mail.sysu.edu.cn



- 1. Historical background
- 2. The Propagation of Japanese Library Science Ideology in China
- 3. The Impact of the Japanese Library Science Ideology on China



### 1. Historical background

- 1.1 Late Qing New Deal
- 1.2 Western Learning Came East
- 1.3 The Introduction of Western Library Science to China
- 1.4 The Chinese Investigation of Western Libraries(中国人对西方图书馆的考察)



YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY

# 2. The Propagation of Japanese Library Science Ideology in China

- 2.1 The Introduction of "図書館"(Library)
- 2.2 The Translation of Japanese Literature on Library Science
- 2.3 The Studies of Chinese Scholars on Japanese Library Science
- 2.4 Academic Exchanges on Libraries between China and Japan



### 2.1 The Introduction of "図書館"(Library)

- In 1888, <u>Fu Yunlong</u> might have been the first one to use "图书馆" in China.
- In 1896, *Current Affairs* published an article with "图书馆".
- In 1898, <u>Liang Qichao</u> published an article On Library and the institution of development of culture



# 2.2 The Translation of Japanese Literature on Library Science

- Plans for Kindergarten Library and Private Elementary School
- Increased Establishment of Libraries in Japan
- A Brief History of World Libraries (Wang Guowei)

SUN YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY

SUN YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY

YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY



### 2.2 The Translation of Japanese Literature on Library Science

- School Libraries and Management Methods for Simple Libraries (Li Mingche)
- Library Pedagogy (Xie Yinchang)
- About Libraries (Beijing Popular education association)



# 2.2 The Translation of Japanese Literature on Library Science

- · The Guide to Library (Gu Shi)
- · Guide to Library Science (Tsao-tsu Yang)
- · A Study of Children's Libraries (Chen Yi)
- Methods for Library Management (Zhu Yuanshan)
- · Library Science (Tsao-tsu Yang)



# 2.3 The Studies of Chinese Scholars on Japanese Library Science

- In 1898, Yang Shoujing published Logbook of Collecting Books in Japan.
- · In 1907, Sun Yuxiu published Library.



# 2.4 Academic Exchanges on Libraries between China and Japan

- In late Qing, Yang Shoujing, Fu Yunlong, Huang Qingcheng, Luo Zhenyu, Li Shuchang, et al, went to Japan to collect books.
- In 1926, Shanghai Library Association sent Du Dingyou to visit Japan.



### The Impact of the Japanese Library Science Ideology on China

- · 3.1 The impact on Chinese librarianship
- 3.2 The impact on Chinese library science research



YAT-SEN UNIVERSITY SUN YAT-SEN UNIVERSITY

## 3.1 The Impact on Chinese Librarianship

- Obtaining the name of "图书馆" from "図書館"" (Library)
- Japan-Style Library
- Promoting the process of the modernization of Chinese librarianship



## 3.2 The impact on Chinese library science research

- Led research on the basic theory of library science in.
- Promoted research on modern library science in China.



SUN YAT-SEN UNIVERSITY

#### REFERENCES

- Cheng, H.(2004). The History of Library Science in China in the Late Qing Dynasty, 1840-1911. Beijing, China: Beijing Library Press
- Jin M. (1928). The History of Library Science in China. *National Sun Yat-Sen University Library Weekly*, 2(2):1-14.
- Liu X. (1983). Western Schools of Library Science and its Impact. Journal of Library Science, 5(4):1-12.
- Wu B. (2008, October). On Sino-foreign Intercommunion's Effect to Our Library Cause in the 20th First Half Century. *Journal of the Library Science Society of Sichuan*, 5: 65-68.
- Wu, T. (2003). The Influence of Japan Library Thoughts on Chinese Modern Library. Shanxi Library Journal, 29(6), 4-8, 30.
- Zhao Y. (1995). On Modern Chinese Scholars' visit to Japan for Collecting Books. Jiangsu Library Journal, 34(4), 48-51.

